

## **CONTENTS**

SEBASTIAN THIES AND JOSEF RAAB E Pluribus Unum? – Interdisciplinary Perspectives on National and Transnational Identities in the Americas	1
SEBASTIAN THIES AND OLAF KALTMEIER From the Flap of a Butterfly's Wing in Brazil to a Tornado in Texas?: Approaching the Field of Identity Politics and Its Fractal Topography	25

### **I. POLITICS OF DIVERGENCE AND INTEGRATION IN THE AMERICAS**

JOSÉ BENGOA Sentidos colectivos, identidades y ciudadanía en la sociedad chilena actual	49
SALVADOR MILLALEO Políticas de la memoria y el duelo de las instituciones en posdictadura: Tratamiento de la criminalidad de Estado en las redemocratizaciones de Chile y Argentina	71
CHRISTA WICHTERICH Trajectories of Transnational Women's Solidarity in the Context of Global Governance	79
OLAF KALTMEIER Neoliberalismo, estado e indígenas: Sobre la gubernamentalización de la comunidad indígena en América Latina	93
CHRISTIAN BÜSCHGES La etnicidad como recurso político: Etnizaciones y de-etnizaciones de lo político en la América Andina y Asia del Sur	111
KLAAS DYKMANN The Antagonism between Pan-Americanism and Bolivarism in Inter-American Relations	129

### **II. THE ROLE OF MEDIA AND MEDIA INDUSTRIES IN THE FORMATION OF (TRANS-)NATIONAL IDENTITIES**

ENRIQUE E. SÁNCHEZ RUIZ La política en las categorías de análisis: Mitos y realidades sobre la globalización, la integración y las identidades	143
--	-----

LIBIA VILLAZANA De una política cultural a una cultura politizada: La República Bolivariana de Venezuela y su revolución cultural en el sector audiovisual	161
JOSEF RAAB Latinos and Otherness: The Films of Gregory Nava	175
CHRIS LIPPARD National, Cultural, and Linguistic (In)Securities: Perceptions of the United States in Some Bolivian Films	193
SEBASTIAN THIES Crystal Frontiers: Ethnicity, Filmic Space, and Diasporic Optic in <i>Traffic</i> , <i>Crash</i> , and <i>Babel</i>	205
HEIKE MÓNICA GRESCHKE “¡Ahora el mundo les está mirando!” – Transnational Negotiations of Paraguay-ness in an Internet-Based Global Community	229
STEVEN LOZA Cultural, Economic, and Political Implications of the Globalizing Latin Music Industry	247
<b>III. LITERARY NEGOTIATIONS OF IDENTITY</b>	
JENS MARTIN GURR The Multicultural Marketing of Urban Fiction: Temporality, Language, Genre, and Readership(s) in Luis J. Rodriguez's <i>The Republic of East L.A.</i> and <i>Music of the Mill</i>	263
GABRIELE PISARZ-RAMÍREZ Reimagining America: Postnational Perspectives in Chicano Border Discourses	277
WERNER KUMMER Hollywood in Havana: The Hybridization of Personal Experience through Fictional Experience in <i>Infante's Inferno</i>	291
JOSÉ E. LIMÓN Border Literary Histories, Globalization, and Critical Regionalism	301

**IV. CULTURAL DIVERSITY, HYBRIDITY, NEW IDENTITIES**

ALFONSO DE TORO Escenificación de nuevas hibridaciones, nuevas identidades: Repensar las Américas. Reconocimiento – diferencia – globalización: “Latino Culture” como modelo de coexistencias híbridas	321
LUZ ANGÉLICA KIRSCHNER Re-thinking Bodies with Gloria Anzaldúa’s <i>Borderlands La Frontera: The New Mestiza</i>	349
ALFRED ARTEAGA A Border <i>Zeitgeist</i>	365
STEPHAN GRAMLEY Language Contact in America	373
JOSEF RAAB Hyphens, Hybridity, and Rotating Identities: A Conversation with Ilan Stavans	391
CONTRIBUTORS	403